

بسم الله الرحمن الرحيم

٣٣٦	رقم التبليغ :
٢٠١٦/٥/٤١	التاريخ :

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٥٧٥ / ١ / ٥٤

السيد الاستاذ الدكتور/ وزير الآثار

تحية طيبة وبعد . . .

اطلعنا على كتابكم المؤرخ في ٢٠١٥/١٠/٢٦ بشأن مدى جواز لجوء الاستشاري العام لمتحف المتحف القومي للحضارة المصرية إلى التحكيم تفعيلاً للبند الثاني والعشرين من العقد المبرم بينه وبين هيئة الآثار المصرية (المجلس الأعلى للآثار حالياً) عام ١٩٨٥ في ضوء التغيير الذي شمل محل التعاقد، وكذا مدى جواز حصوله على دفعة من الحساب لحين الفصل في النزاع القائم بينه وبين وزارة الآثار بخصوص مستحقاته المالية حتى لا تتوقف الأعمال بالمشروع كلياً.

وحاصل الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أنه بتاريخ ١٩٨٥/٥/١٥ أبرم عقد التصميم والإشراف على تنفيذ المتحف القومي للحضارة المصرية بأرض الجزيرة بين هيئة الآثار المصرية (المجلس الأعلى للآثار حالياً) والدكتور مهندس/ الغزالى مسعد كسيبه، وذلك بعد فوز المشروع المقدم من الأخير بالجائزة الأولى في المسابقة التي أجرتها هيئة الآثار المصرية لاختيار أفضل تصميم لمبنى المتحف. وقدرت التكلفة الابتدائية للمتحف في حينه بمبلغ خمسة وثلاثين مليون جنيه، ونص البند التاسع من العقد على استحقاق الاستشاري أتعاباً كلية مقدارها ستة ونصف من المائة من قيمة الحساب الختامي عند التسلیم الابتدائي للمشروع من واقع خاتمي الأعمال، كما نص البند الثاني والعشرون منه على اللجوء للتحكيم عند الخلاف في تفسير أو تطبيق بنود العقد.

وقد تم تغيير الموقع المخصص لإنشاء المتحف من أرض الجزيرة إلى منطقة الفسطاط بمصر القديمة طبقاً للقرار رقم (٢٨١٣) لسنة ٢٠٠٢ بتخصيص قطعة أرض بحديقة الفسطاط بمساحة (٢٢ فدانًا) لإنشاء المتحف، وبموجب العقد المؤرخ في ٢٠٠٤/٦/١٥ تم إسناد عملية إنشاء المتحف



(المرحلة الأولى) لشركة أبناء حسن علام (أبناء حسن علام) بقيمة إجمالية مقدارها (٣١٧٧٥٣١١١) ثلاثة وسبعين مليوناً وسبعمائة وثلاثة وخمسون ألفاً ومائة وأحد عشر جنيهاً وتم تسليم الموقع للشركة للتنفيذ طبقاً للمستندات المقدمة من المهندس الاستشاري. وقد ثار خلاف بين الأخير والجهة الإدارية بشأن تفسير الفقرة (د) من العقد المبرم معه سنة ١٩٨٥ والتي تنص على استحقاقه لـ (ما يكمل ٤٥ % من الأتعاب الكلية المستحقة بعد فتح المظاريف وإرساء العطاء وتحسب على أساس قيمة العطاء المقبول.....)، فتم استطلاع رأى إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة التي عرضت الموضوع على اللجنة الثانية لقسم الفتوى .

وبتاريخ ٢٠٠٥/٥/٢٨ تحرر الملحق رقم (٢) للعقد المؤرخ في ١٩٨٥/٥/١٥ وبموجبه يقبل

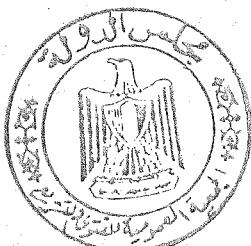
الاستشاري دفع جميع أتعابه بالعملة المصرية.

وبجامعة ٢٠٠٥/٧/٣٠ أصدرت اللجنة الثانية لقسم الفتوى بمجلس الدولة فتواها في الموضوع بعدم جواز تفسير أو تطبيق نص الفقرة (د) من البند العاشر من العقد ؛ لأن العقد ذاته أصبح غير موجود قانوناً لما حدث من تغيير في موقع ومساحة وحجم الأعمال، وأنه يتبع على الجهة الإدارية تحديد أتعاب الاستشاري بقرار منها في ضوء الضوابط التي أوردتها الفتوى وهي: أن يكون التعاقد بأقل قيمة ممكنة تحقيقاً للمصلحة العامة، وأن نقل النسبة المئوية لأتعاب الاستشاري كلما زادت قيمة الأعمال، ومراعاة النسب التي تم التعاقد عليها في العقود الاستشارية الأخرى المعاصرة، بالإضافة إلى الالتزام باللوائح والقواعد والضوابط المعمول بها في وزارة الإسكان والمرافق بالنسبة للعقود الاستشارية.

وتتفيداً لفتوى المشار إليها صدر قرار وزير الثقافة رقم (٣٨٣) لسنة ٢٠٠٦ بتشكيل لجنة

لدراسة قيمة أتعاب الاستشاري العام للمشروع والتي انتهت في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٠٠٧/٧/٨ إلى استمرار العقد المبرم معه بتاريخ ١٩٨٥/٥/١٥ وملحقاته، وأن إقرار الاستشاري المرفق بمحضر اللجنة، بموافقتها على تخفيض أتعابه من ٦٥,٥ % إلى ٥٥,٥ % عن الأعمال المكملة للمشروع قد أصبح

مكملاً للعقد وجزءاً



لا يتجاوز منه. وتم تحرير ما أطلق عليه الطرفان الملحق رقم (٣) بتاريخ ٢٠٠٨/١١/٢٧ متضمناً استحقاق الاستشاري أتعاباً كلية بمقدار ٦,٥٪ من إجمالي تكاليف الأعمال عن المرحلة الأولى، وتخصص النسبة إلى ٥,٥٪ للمراحل المكملة للمشروع (ما بعد المرحلة الأولى)، وتتضمن البند الخامس من هذا الاتفاق على أنه : "فيما عدا ما تضمنه الملحق رقم (٣) الماثل تسرى كافة البنود الواردة بالعقد المؤرخ في ١٩٨٥/٥/١٥ وبنود الملحق رقم (١) والملحق رقم (٢)".

وبتاريخ ٢٠١٥/٨/٢٠ اجتمعت اللجنة العليا للإشراف على المشروع لتسوية أتعاب المهندس الاستشاري عن المرحلة الأولى والمراحل المكملة، وقرر الاستشاري أثناء الاجتماع التنازل عن جزء من مستحقاته المحددة بالعقد المبرم في ١٩٨٥/٥/١٥ وملحقيه، وباجتماع اللجنة بتاريخ ٢٠١٥/١٠/١١ تحفظ المستشار القانوني للمشروع على ما أبداه الاستشاري وطلب تشكيل لجنة مالية وهندسية وقانونية لتطبيق المعايير الواردة بفتوى اللجنة الثانية المشار إليها؛ لتحديد أتعاب الاستشاري لزوال العقد المبرم في ١٩٨٥/٥/١٥ على نحو ما ورد بفتوى الصادرة عن اللجنة الثانية المشار إليها، وإذ لم يلق هذا الرأي قبولاً لدى المهندس الاستشاري فقد طلب اللجوء إلى التحكيم تعليلاً للبند الثاني والعشرين من العقد المبرم معه عام ١٩٨٥.

وباستطلاع رأى إدارة الفتوى المختصة أحالت الموضوع إلى اللجنة الثالثة لقسم الفتوى التي قررت بجلسة ٢٠١٦/٢/١٧ إحالته إلى الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع للأهمية والعمومية.

ونفيت أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٧ من إبريل عام ٢٠١٦، الموافق ٢٠ من رجب عام ١٤٣٧؛ فتبين لها أن القانون المدني ينص في المادة (١٤٧) منه على أن : "١- العقد شريعة المتعاقدين ، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون. ٢- .." ، وفي المادة (١٤٨) منه على أن : "١- يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجهه حسن النية. ٢- ... ." ، وفي المادة (١٥٠) منه على أن : "١- إذا كانت عبارة العقد واضحة، فلا يجوز الانحراف عنها من طريق تفسيرها للتعرف على إرادة المتعاقدين. ٢- أما إذا كان هناك محل لتفسير العقد، فيجب البحث عن



النية المشتركة للمتعاقدين دون الوقوف عند المعنى الحرفي للألفاظ، مع الاستهاء في ذلك بطبيعة التعامل، وبما ينبغي أن يتوافق من أمانة وثقة بين المتعاقدين، وفقاً للعرف الجاري في المعاملات "، وفي المادة (١٥٧) منه على أن : "١- في العقود الملزمة للجانبين، إذا لم يوف أحد المتعاقدين بالتزامه جاز للمتعاقد الآخر بعد إعذاره المدين أن يطالب بتنفيذ العقد أو بفسخه، مع التعويض في الحالتين إن كان له مقتضى .٢- ...".

واستطهرت الجمعية العمومية مما تقدم أن المشرع في القانون المدني وضع أصلاً عاماً يطبق على العقود المدنية والإدارية على حد سواء، مقتضاها أن العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، وأنه يجب تنفيذه طبقاً لما اشتمل عليه، وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية، فإن حاد أحد طرفي العقد عن تنفيذ التزاماته كان مسؤولاً عن إخلاله بهذه الالتزامات ووجب حمله على الوفاء بها ، وأنه يتعمى عند تفسير العقد احترام عبارات العقد الواضحة والعمل بمقتضاه فلا يجوز اتخاذ التفسير ذريعة للانحراف عن ذلك فإذا غم الأمر وكان هناك محل لتفسير نصوص العقد فإنه يتعمى الوقف على ما تلاقت عليه إرادة طرفي العقد الحقيقة دون التعويل في ذلك على ظاهر النصوص ويستهدى في سبيل الوصول إلى هذه الإرادة بطبيعة التعامل محل العقد وما تقتضيه الأمانة والثقة بين طرفيه على وفق ما تجري عليه قواعد العرف الذي يجرى على أساس التعامل محل العقد.

ومن حيث إنه متى كان ما تقدم، وكان الثابت من الأوراق أن هيئة الآثار المصرية (المجلس الأعلى للآثار حالياً) تعاقدت بتاريخ ١٩٨٥/٥/١٥ مع المهندس الاستشاري الدكتور / الغزالى مسعد كسيبه على التصميم والإشراف على تنفيذ المتحف القومى للحضارة المصرية بالجزيرة نظير أتعاب مقدارها ستة ونصف من المائة من قيمة الحساب الختامى عند التسلیم الابتدائى للمشروع من واقع ختامى الأعمال، وتتضمن العقد شرط تحكيم. وفى عام ٢٠٠٢ قامت الجهة الإدارية بتغيير موقع المشروع إلى منطقة الفسطاط، وفى ٢٠٠٤/٦/١٥ تم إسناد تنفيذ المشروع (المرحلة الأولى) لشركة أبناء مصر للتعمير، طبقاً للمستندات المقدمة من الاستشاري المذكور، الذى طالب بجزء من أتعابه تنفيذاً للفقرة (د) من البند العاشر من العقد المبرم معه عام ١٩٨٥. إلا أن اللجنة الثانية أفتت بعدم



جواز تفسير أو تطبيق البند المشار إليه لانقضاء العقد المبرم عام ١٩٨٥ لما طرأ من تغيير في محله وأنه يتغير تحديد أتعاب الاستشاري في ضوء الضوابط الواردة بالفتوى المشار إليها. ومن ثم، فقد أصدر السيد/ وزير الثقافة القرار رقم (٣٨٣) لسنة ٢٠٠٦ بتشكيل لجنة لدراسة أتعاب الاستشاري، وقامت اللجنة بالتفاوض معه من جديد، لإعمال الضوابط الواردة بإفتاء اللجنة الثانية، وأسفر ذلك عن موافقة الاستشاري على تخفيض أتعابه عن المراحل المكملة للمشروع (ما بعد المرحلة الأولى) من ستة ونصف من المائة إلى خمسة ونصف من المائة. وبتاريخ ٢٠٠٨/١١/٢٧ تحرر بذلك ما أطلق عليه الطرفان الملحق رقم (٣) للعقد، ونص البند الأول منه على أن العقد المؤرخ في ١٩٨٥/٥/١٥ والمستندات المتعلقة به وملحقيه أرقام (١) و(٢) و(٣) يكمل بعضها بعضاً، ونص في البند الخامس منه على أنه فيما عدا ما ورد بالملحق رقم (٣) تطبق جميع البنود الواردة بالعقد المذكور وملحقياه رقمي (١) و(٢). الأمر الذي يفصح عن اتجاه الإرادة الحقيقية للطرفين إلى إبرام عقد جديد يستغير معظم أحكام العقد المبرم بينهما عام ١٩٨٥ وملحقيه فيما لا يخالف العقد المبرم بينهما في ٢٠٠٨/١١/٢٧ ، فهو وإن أسماه أطراfe ملحاfe ، إلا أنه يعد في حقيقة الواقع والقانون عقداً جديداً تضمن تغييراً جوهرياً في التزامات الأطراف تبعاً للتغيير مكان ومساحة وحجم الأعمال و كان إبرام هذا العقد تنفيذاً لما انتهت إليه اللجنة الثانية وما أعقب ذلك من إجراءات.

ولما كان ذلك، فإن الجهة الإدارية تكون قد أعملت فتوى اللجنة الثانية المشار إليها الصادرة بجلسة ٢٠٠٥/٧/٣٠ ، وقامت بإعادة التفاوض مع استشاري المشروع انتهى بإبرام تعاقده في ٢٠٠٨/١١/٢٧ ، استعارت فيه الأحكام الواردة بالعقد الذي سبق إبرامه معه عام ١٩٨٥ وملحقيه الأول والثاني ، للتصميم والإشراف على تنفيذ المتحف في الموقع الجديد، مقابل أتعاب أقل مما تضمنه العقد المبرم عام ١٩٨٥ ، الأمر الذي يتغير معه الالتزام بأحكام العقد المؤرخ ٢٠٠٨/١١/٢٧ وصرف مستحقات الاستشاري على أساسه.

ومن حيث إنه وقد اتضح بهذا الإفتاء الأساس القانوني الذي يجب أن يتم على أساسه حساب وصرف مستحقات استشاري المشروع، وهو العقد المبرم بتاريخ ٢٠٠٨/١١/٢٧ وقد كان استظهار هذا الأساس هو مبعث الخلاف بين الجهة الإدارية واستشاري المشروع ، ورغب الأخير في الجلوء



للتحكيم لبيان وجه الحقيقة بشأنه ومن ثم صرف مستحقاته، أما وقد أنزلت الجمعية العمومية صريح حكم القانون في هذا الموضوع، وقررت صرف مستحقات الاستشاري على النحو المشار إليه، فلا يكون هناك محل للتساؤل المتعلق بمدى جواز لجوء الاستشاري للتحكيم اقتضاء لهذه المستحقات، ونكتفي بذلك في الأسباب دون النص عليه في المنطوق.

### لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع، إلى أحقيّة الاستشاري في صرف مستحقاته في الحالة المعروضة على وفق العقد المؤرخ في ٢٠٠٨/١١/٢٧ ، وذلك على النحو المبين تفصيلاً بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحرير في: ٢٠١٧٠٨١

رئيس

رئيس

الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع

المكتبه الفنية

المستشار شريف الشاذلي

شريف الشاذلي

نائبه رئيس مجلس الدولة

احمد

المستشار كثخد



محمد إبراهيم قشطة  
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

معالي دستور